

CONCOURS « GAGNEZ VOTRE CROISIÈRE DANS LES CARAÏBES »

N.B. Dans ce document, l'emploi du masculin pour désigner des personnes n'a d'autres fins que celle d'alléger le texte.

RÉCLAME DU CONCOURS

Avec le concours « Gagnez votre croisière dans les Caraïbes », courez la chance de gagner deux places à bord du Norwegian Getaway pour une croisière accompagnée dans les Caraïbes au départ de New York, organisée par Voyages Traditours. Pour participer, assistez à nos conférences de lancement croisières 2026-2027 afin de vous procurer le lien vers le formulaire d'inscription. Nos lancements croisières 2026-2027 se tiendront entre le 31 mai et le 7 juin 2026 et les inscriptions au concours seront ouvertes jusqu'au 15 juin 2025 à 23 h 59.

RÈGLEMENTS OFFICIELS DU CONCOURS « GAGNEZ VOTRE CROISIÈRE DANS LES CARAÏBES »

Date de tenue du concours : du 31 mai au 15 juin 2025 à 23 h 59.

Prix : deux (2) places en cabine intérieure (cat. IA) sur la « [Croisière accompagnée de 13 jours dans les Caraïbes au départ de New York](#) » prévue du 22 février au 6 mars 2026, offerte et organisée par Voyages Traditours, d'une valeur de 6 990 \$ (2 999 \$ par personne). Les gagnants, moyennant le paiement du supplément applicable et en fonction des disponibilités, pourraient obtenir une cabine de catégorie supérieure.

Le Concours « Gagnez votre croisière dans les Caraïbes » (le « Concours ») est organisé par Voyages Traditours Inc. (« l'Organisateur du Concours »). L'Organisateur du Concours est responsable du Concours, de son organisation et des règles du Concours (le « Règlement »).

Le Concours se déroulera du 31 mai 2025 à 1 h, heure normale de l'Est (HNE), au 15 juin 2025 à 23 h 59 min (HNE) (la « Période du Concours »).

En s'inscrivant au Concours, les participants (chaque participant, un « Participant », ensemble les « Participants ») courent la chance de gagner le Prix (tel que défini ci-après), le tout en conformité avec les conditions énoncées ci-dessous.

En participant au Concours, les Participants acceptent d'être liés par le présent Règlement.

1. ADMISSIBILITÉ

Ce Concours s'adresse à toutes les personnes qui ont assisté à l'une ou plusieurs des conférences offertes lors de nos lancements croisières 2026-2027 **ET** se sont inscrites gratuitement sur le microsite de Voyages Traditours : concours.traditours.com/lancements-2026-2027

Tout participant doit être résident du Québec et doit avoir atteint l'âge légal de la majorité au moment de leur inscription au Concours.

Une seule participation permise, les doublons seront retirés.

Sont exclus les employés, accompagnateurs, agents, représentants, administrateurs et dirigeants de l'Organisateur du Concours, de ses filiales, de ses sociétés affiliées, de ses compagnies mères, de leurs agences de publicité et de promotion, des commanditaires, des fournisseurs de services liés au présent Concours, ou de tout autre intervenant directement lié à la tenue de ce Concours, ainsi que les membres de leur famille immédiate (frères, sœurs, enfants, père, mère), leur conjoint légal ou de fait et toutes les personnes avec lesquelles ces employés, agents, représentants, administrateurs et dirigeants sont domiciliés.

2. COMMENT PARTICIPER

AUCUN ACHAT REQUIS.

Les personnes souhaitant participer au concours peuvent le faire en se rendant sur le microsite de Voyages Traditours concours.traditours.com/lancements-2026-2027 et en suivant les instructions d'inscription. Les participants doivent s'inscrire en utilisant la même adresse courriel qu'au moment de leur inscription aux conférences de lancements croisières 2026-2027. Un participant est désigné comme la personne dont le nom, prénom, téléphone, adresse courriel et code postal apparaissent sur le formulaire d'inscription et ayant confirmé les infolettres qu'il désirait recevoir. Voyages Traditours se réserve le droit de discréditer toutes participations jugées frauduleuses.

3. PRIX

Un total d'un (1) Prix sera remis dans le cadre de ce Concours, tel que décrit ci-dessous.

Le prix consiste en deux (2) places en cabine intérieure (cat. IA) sur la « Croisière accompagnée de 13 jours dans les Caraïbes au départ de New York » prévue du 22 février au 6 mars 2026, offerte et organisée par Voyages Traditours et d'une valeur de 6 990 \$ (2999 \$ par personne).

Le Prix inclut :

- Les transferts aller-retour en autocar entre Montréal et New York
- La croisière en cabine intérieure (cat. IA) ainsi que ses repas et ses activités à bord
- 3 primes gratuites à bord pour les cabines vue mer ou supérieures (2 primes gratuites pour les cabines intérieures ou studio)
 - Forfait boissons alcoolisées « Premium »*, forfait de restaurants spécialisés* et forfait internet de 300 minutes par personne
 - ou
 - Forfait internet de 300 minutes par personne, forfait de 10 photographies, 200\$ US par cabine à dépenser à bord
- Toutes les taxes
- Les services d'un accompagnateur francophone (minimum 20 participants)
- Le fonds d'indemnisation OPC

*Frais de service applicables. Sous réserve de modifications par Norwegian Cruise Line.

Le Prix n'inclut pas :

- Les frais de passeport et de visa éventuels
- Les frais de bagages éventuels des compagnies aériennes
- Les dépenses personnelles
- Les assurances
- Les visites et excursions optionnelles (excursions à la carte)
- Les pourboires aux guides, aux chauffeurs et aux accompagnateurs
- Les pourboires et frais de service à bord du navire
- Certains repas et boissons hors de la croisière

Conditions :

- Le gagnant a jusqu'au 1^{er} septembre 2025 pour confirmer sa présence et celle de son compagnon de voyage. Le gagnant et son compagnon devront voyager sur le même départ.
- Dans l'éventualité où le gagnant ne peut voyager dans les délais de validité du prix, le prix sera annulé sans aucune forme de compensation.
- Cette offre n'est ni monnayable ni transférable et ne peut être prolongée. En cas d'annulation, pour toute raison invoquée, le voyage ne pourra pas être reporté.
- La revente de ce prix est interdite.
- Advenant que la personne gagnante du voyage soit incapable de se prévaloir du prix tel qu'octroyé, aucune compensation ou substitution ne sera accordée.
- La disponibilité du voyage est sujette à la confirmation des disponibilités par un conseiller en voyages Traditours. Le prix du voyage peut être sujet à changement selon le prix de l'itinéraire disponible au moment de la réservation.
- Il est de la responsabilité du gagnant de vérifier les restrictions relatives aux bagages auprès de Voyages Traditours, d'obtenir tout document exigé par les autorités gouvernementales compétentes du ou des pays visités de même que les assurances voyages suggérées en ce qui a trait à ce prix. Les passeports doivent être valides pour une période excédant six (6) mois la date de retour prévue au Canada. Les exigences de vaccination en vigueur au Canada et dans les pays visités au moment du voyage doivent être respectées par le gagnant et son compagnon de voyage, Voyages Traditours décline toute responsabilité de conséquence à cet égard si les exigences ne sont pas respectées par le gagnant et son compagnon de voyage.
- Des citoyens canadiens nés dans certains pays peuvent avoir besoin d'un visa, ou d'une exemption de visa (ETIAS) en plus de leur passeport valide. Une carte de résident permanent est exigée des résidents permanents et des immigrants reçus qui ne sont pas des citoyens canadiens. Les personnes ne présentant pas les documents requis peuvent se voir refuser l'embarquement par la compagnie aérienne ou les agents d'immigration. Les organisateurs du concours et toutes les parties impliquées au concours déclinent toute responsabilité à cet égard.
- Tout frais et toute dépense autres que ceux mentionnés comme étant inclus seront à la charge de la personne gagnante et son invité, notamment, mais sans s'y limiter, assurances, vaccins, excursions facultatives et les achats personnels, tout service ou activité sportive avec supplément, breuvages et boissons alcoolisées, pourboires, le transport aller-retour du domicile, les frais d'accès à Internet, les appels téléphoniques locaux ou interurbains, les frais de service à la chambre, de minibar, les dépôts de sécurité, si requis, les dépenses de nature personnelle et les frais d'obtention des documents de voyage, le cas échéant.

En sus des autres conditions énoncées dans le présent Règlement, les conditions suivantes s'appliquent au Prix offert :

- Pour être admissible au tirage du Prix, le Participant doit être inscrit au Concours **ET** avoir assisté à l'une ou plusieurs des conférences offertes lors de nos lancements croisières 2026-2027.
- Si une partie du Prix n'est pas utilisée, aucune compensation ne sera octroyée au gagnant.
- Tous les coûts, dépenses, frais, droits et taxes (fédérales, provinciales, locales ou autrement) ainsi que les frais non expressément décrits ci-après comme faisant partie d'un Prix doivent être entièrement assumés par, et être la responsabilité exclusive du gagnant.
- Tous les Prix doivent être acceptés tels quels et ne peuvent être transférés, substitués ou échangés contre de l'argent ou tout autre Prix.
- Tous les Prix doivent être réclamés avant le 1^{er} septembre 2025. Sujet aux dispositions du présent Règlement, tout Prix non réclamé sera considéré comme perdu et ne sera donc pas offert de nouveau.
- Aucun transfert, assignation ou substitution n'est permis, sauf par l'Organisateur du Concours, qui se réserve le droit, à sa seule discrétion, de substituer un Prix de valeur égale ou supérieure si le Prix n'est pas disponible, pour quelque raison que ce soit, en raison de circonstances hors de son contrôle.

4. SÉLECTION DU GAGNANT

4.1 Tirage au sort

À la fin de la Période du Concours, un (1) Participant sera identifié parmi tous ceux qui se sont inscrits et qui sont admissibles au Concours. Ce tirage au sort du Prix sera effectué par l'Organisateur du Concours le 16 juin 2025 à 12 h (HAE).

4.2 Temps officiel

Les serveurs de l'Organisateur du Concours constituent l'outil officiel servant à déterminer l'heure pour ce Concours. L'heure à laquelle une Inscription est reçue par l'Organisateur du Concours sera considérée comme l'heure à laquelle elle est reçue par le serveur de courrier ou le serveur Web (selon ce qui s'applique) de l'Organisateur du Concours, tel que déterminé par l'horloge du serveur en question.

5. CONDITIONS D'ATTRIBUTION DES PRIX

5.1 Gagnant du Prix

Le gagnant du Prix sera notifié par courrier électronique ou téléphone, par l'Organisateur du Concours, dans les dix (10) jours ouvrables suivant leur sélection comme gagnant.

Afin d'être déclaré gagnant, le Participant doit :

- Remplir et signer le formulaire de déclaration et d'exonération de responsabilité et de respect du Règlement

(« Formulaire d'acceptation ») qui lui sera transmis par l'Organisateur du Concours.

- Retourner la copie originale signée à l'Organisateur du Concours dans les dix (10) jours suivant sa réception.

Le Formulaire d'acceptation inclut, sans s'y limiter, la confirmation du respect du Règlement par le gagnant, la décharge de responsabilité en faveur de l'Organisateur du Concours, ses dirigeants, administrateurs, employés, filiales, sociétés affiliées, compagnies liées et agents, sauf lorsqu'interdit par la loi, et l'autorisation permettant à l'Organisateur du Concours et à ses représentants d'utiliser le nom, la photo, la ressemblance, les déclarations relatives au Prix, le lieu de résidence et la voix du Participant sélectionné, sans aucune compensation, dans toute publicité de l'Organisateur du Concours et pour toute divulgation requise sans obtenir au préalable le consentement du gagnant.

Si le Participant sélectionné par tirage au sort ne retourne pas le Formulaire d'acceptation complété et signé dans le délai prescrit, ledit Participant sera réputé avoir renoncé à son Prix et un autre Participant sera sélectionné par tirage au sort en conformité avec les dispositions du présent Règlement, et ce jusqu'à ce qu'un nouveau Participant ait réclamé son Prix. Nonobstant ce qui précède, tout Prix non réclamé au 1^{er} septembre 2025 ne sera pas offert à nouveau et sera considéré comme perdu.

Dans les trente (30) jours suivant la réception du Formulaire d'acceptation dûment complété et signé, l'Organisateur du Concours contactera le gagnant pour l'informer de la façon dont son Prix sera livré.

5.2 Non transférable, non remplaçable. Le Prix doit être accepté tel quel par le gagnant et ne peut en aucun cas être, en tout ou en partie, vendu, cédé ou transféré à un tiers. Le Prix ne peut être remplacé ou substitué par, ou échangé contre, un autre Prix ou de l'argent, en tout ou en partie.

5.3 Fausse déclaration. Toute déclaration inexacte ou mensongère ou toute fraude entraînera la disqualification automatique du gagnant et la perte des droits quant au Prix. À défaut de respecter l'une des conditions mentionnées ci-dessus ou toute autre condition prévue au Règlement, le gagnant sera automatiquement disqualifié et perdra ses droits quant au Prix.

6. CONDITIONS GÉNÉRALES

6.1 Vérifications. Les Formulaires d'inscription et autres documents requis par l'Organisateur du Concours et toute information qui y est contenue sont sujets à vérification par l'Organisateur du Concours. Tout Formulaire d'inscription, Formulaire d'acceptation ou tout autre document requis par l'Organisateur du Concours qui est illisible, incomplet, frauduleux, copié ou reçu en retard, comportant une adresse courriel ou un numéro de téléphone invalide, ou autrement non conforme, pourra être rejeté et ne donnera pas droit à une participation ou à un Prix, selon le cas. Il est de la responsabilité de tout Participant de bien remplir le Formulaire d'inscription et tout autre document requis par l'Organisateur du Concours afin d'être contacté conformément au présent Règlement, dans l'éventualité où il serait sélectionné pour un Prix.

Un Participant n'est pas gagnant tant que le processus de vérification n'est pas complété par l'Organisateur du Concours et qu'il n'a pas été établi que le Participant a respecté toutes les conditions du présent Règlement.

6.2 Déroulement du Concours. Toute tentative visant à endommager délibérément le site Web du présent Concours ou tout site Web relié ou à saboter le déroulement légitime du Concours constitue une violation des lois civiles et criminelles. Si de telles tentatives étaient menées, l'Organisateur du Concours se réserverait le droit

de rejeter l'Inscription ou la participation du Participant en question et d'obtenir réparation légale ou équitable en vertu des lois applicables.

6.3 Décisions de l'Organisateur du Concours. Toute décision de l'Organisateur du Concours à l'égard de tout aspect de ce Concours, incluant, sans s'y limiter, l'admissibilité et la disqualification de Formulaires d'inscription, sera finale et sans appel, sous réserve de toute décision de la Régie des alcools, des courses et des jeux du Québec.

6.4 Disqualification. Toute personne participant à ce Concours ou tentant d'y participer par un moyen contraire au Règlement ou de nature à être inéquitable envers les autres sera automatiquement disqualifiée et pourrait être référée aux autorités judiciaires compétentes.

6.5 Substitution de Prix. Dans l'éventualité où il est impossible, difficile ou plus onéreux pour l'Organisateur du Concours d'attribuer un Prix (ou une partie du Prix) tel qu'il est décrit au présent Règlement, l'Organisateur du Concours se réserve le droit d'attribuer un Prix (ou une partie du Prix) de même nature et de valeur équivalente ou, à son entière discrétion, la valeur monétaire du Prix (ou une partie du Prix) indiquée au présent Règlement.

6.6 Limite de responsabilité – utilisation du Prix. Le gagnant libère l'Organisateur du Concours, ses filiales, ses sociétés affiliées, sociétés mères, agences de publicité et de promotion, employés, agents, représentants, officiers et directeurs, se dégagent de toute responsabilité quant à tout dommage de quelque nature que ce soit que lui ou ses invités pourraient subir, directement ou indirectement, en raison de l'acceptation, de la possession ou de l'utilisation du Prix, ce qui comprend, entre autres, les accidents, blessures, décès, pertes d'agrément, inconvénients, déceptions, inquiétudes ou frustrations d'ordre physique ou psychologique.

À cet effet, le gagnant, en vertu des présentes, (i) reconnaît et confirme que les Parties exonérées n'accordent aucune garantie ni assurance quelle qu'elle soit en ce qui concerne les Prix du Concours; (ii) reconnaît et confirme l'absence de toute garantie implicite en ce qui a trait à ce Concours ou aux Prix offerts; et (iii) reconnait que la complétion et la signature du Formulaire d'acceptation sont nécessaires à l'octroi de son Prix.

6.7 Limite de responsabilité – participation au Concours. La personne qui participe ou tente de participer au présent Concours dégage de toute responsabilité les Parties exonérées pour tout dommage, réclamation ou préjudice qu'elles pourraient subir en raison de la participation ou de la tentative de participation au Concours par cette personne.

Les Parties exonérées se dégagent de toute responsabilité relativement au mauvais fonctionnement de toute composante informatique, de tout logiciel ou de toute ligne de communication, relativement à la perte ou à l'absence de communication réseau ou relativement à toute transmission défectueuse, incomplète, incompréhensible ou effacée par tout ordinateur ou réseau et qui pourrait limiter la possibilité pour toute personne de participer au Concours ou l'en empêcher.

Les Parties exonérées se dégagent de toute responsabilité pour tout dommage ou toute perte pouvant être causés, directement ou indirectement, en tout ou en partie, par le téléchargement ou l'utilisation de toute page Internet ou de tout logiciel et par la transmission de toute information en lien avec la participation au Concours.

L'Organisateur du Concours se décharge de ses obligations aux présentes lors de la survenance d'un cas de force majeure, ou advenant qu'un événement soit retardé ou remis pour toute cause hors de son contrôle, incluant, sans s'y limiter, les catastrophes naturelles, ennemis publics, guerres, conflits civils, feux, inondations, explosions,

conflits de travail ou grèves ou tout autre acte ou ordre d'une autorité gouvernementale.

6.8 Limite de responsabilité. Les Parties exonérées ne seront pas responsables en cas de perte, retard, vol, endommagement, brouillage, inexactitude, état incomplet, mauvaise adresse, mutilation, non-délivrance, délai, ou mauvais acheminement de courriels, points, codes, demandes ou réclamations de Prix, ou pour les erreurs, omissions, interruptions, effacements, défauts, ou le retard du fournisseur de câble, satellite ou services Internet, des lignes téléphoniques, ou dans les opérations ou transmissions d'informations, dans chaque cas, résultant de défaillances techniques ou autres ou dysfonctionnements du matériel informatique, des logiciels, appareils de communication, ou lignes de transmission, ou corruption de données, de vol, falsification, destruction, accès non autorisé ou altération du matériel relié à la participation au Concours, la perte, l'erreur humaine ou autrement.

De plus, les Parties exonérées ne sont pas responsables des communications électroniques qui sont non livrables en raison de toute forme de filtrage actif ou passif de toute nature, ou de l'insuffisance d'espace dans le compte courriel du Participant l'empêchant de recevoir les courriels.

Les Parties exonérées ne sont pas responsables des informations incorrectes ou inexactes, qu'elles soient causées par un Participant ou par tout équipement ou programmation associé ou utilisé dans le cadre du Concours ou par toute erreur technique ou humaine qui peut se produire dans la transmission, la réception ou le traitement de codes.

Les Parties exonérées ne sont pas responsables de tout autre problème ou erreur de quelque nature que ce soit (technique, humaine ou autre), lié ou non à l'ordinateur, au réseau, à l'impression, à l'ensemencement, à la typographie, à la mécanique, relativement à ou en lien avec le Concours, y compris, sans s'y limiter, les erreurs qui peuvent se produire dans le cadre de l'administration du Concours, l'annonce des Prix ou des gagnants des Prix, le traitement des points, des codes, des demandes, l'addition des points, ou dans tous les éléments liés au Concours.

6.9 Limite de responsabilité — fournisseurs de Prix. Le gagnant reconnaît qu'à compter de son acceptation d'un Prix, l'exécution des obligations liées au Prix devient l'entière et exclusive responsabilité des fournisseurs de services désignés pour les portions ne découlant pas de l'Organisateur du Concours, le cas échéant.

6.10 Modification. L'Organisateur du Concours se réserve le droit, à son entière discrétion et sujet à la conformité des exigences réglementaires et légales applicables, d'annuler, terminer, modifier ou suspendre, en tout ou en partie, le présent Concours dans l'éventualité où il se manifesterait un virus, un mauvais fonctionnement de composantes informatiques, un événement ou toute intervention humaine pouvant corrompre ou affecter l'administration, la sécurité, l'impartialité ou le déroulement du Concours tel que prévu dans le Règlement.

6.11 Nombre de Prix attribués. Dans tous les cas, l'Organisateur du Concours, ses filiales, sociétés affiliées, compagnies-mères, leurs agences de publicité et de promotion, leurs employés, agents, représentants, administrateurs et dirigeants, leurs fournisseurs de produits, de matériel ou de services liés à ce Concours ainsi que leurs employés, agents et représentants ne pourront être tenus d'attribuer plus de Prix que le nombre indiqué dans le Règlement ou d'attribuer les Prix autrement que conformément au Règlement.

Si l'ordinateur, l'impression, la production, la mécanique, l'ensemencement, la typographie ou d'autres erreurs donnent lieu à un nombre valide de réclamations de Prix plus élevé que le nombre de Prix disponibles stipulés aux présentes, l'Organisateur du Concours se réserve le droit d'attribuer le nombre de Prix stipulé aux présentes par

voie de tirage au sort parmi toutes les réclamations de Prix éligibles, non suspectes et valides reçues pour le Prix en question.

6.12 Autorisations. En s'inscrivant au Concours, les Participants autorisent l'affichage de leur nom sur le site Web de l'Organisateur du Concours, sur son blogue, son infolettre et ses réseaux sociaux, et son utilisation à toutes fins utiles reliée au présent Concours et aux fins promotionnelles et publicitaires de l'Organisateur du Concours et de ses produits et activités, en tout temps, sans frais, rémunération ou toute autre forme de compensation.

Chaque gagnant autorise l'Organisateur du Concours et ses représentants à utiliser, si requis, son nom, sa photographie, sa ressemblance, sa déclaration relative au(x) Prix, son lieu de résidence et sa voix à des fins publicitaires en lien avec le Concours, et ce, sans frais, rémunération ou toute autre forme de compensation.

6.13 Propriété des Formulaires d'inscription. Les Formulaires d'inscription sont la propriété exclusive de l'Organisateur du Concours et ne seront en aucun temps retournés aux Participants.

6.14 Propriété intellectuelle. L'Organisateur du Concours est le seul propriétaire du matériel et des produits promotionnels du Concours, ainsi que des droits de propriété intellectuelle s'y rapportant, et rien dans le présent Règlement ne doit s'interpréter de façon à conférer quelque droit que ce soit aux Participants à cet égard.

6.15 Communication avec les Participants. Sous réserve de ce qui est prévu au Règlement, aucune communication ou correspondance ne sera échangée avec les Participants, sauf avec les gagnants de Prix.

6.16 Identité du Participant. Aux fins du Règlement, le Participant est la personne dont le prénom apparaît sur le Formulaire d'inscription et sujet aux termes des présentes, c'est à cette personne que le Prix sera remis si elle est déclarée gagnante.

6.17 Différend. Un différend quant à l'organisation ou à la conduite du Concours peut être soumis à la Régie des alcools, des courses et des jeux du Québec afin qu'il soit tranché. Un différend quant à l'attribution d'un Prix peut être soumis à la Régie uniquement aux fins d'une intervention pour tenter de le régler.

6.18 Tribunal judiciaire compétent. Sous réserve des dispositions du paragraphe précédent concernant toute question relevant de la compétence de la Régie des alcools, des courses et des jeux du Québec comme condition préalable à l'Inscription à ce Concours, chaque Participant accepte que les litiges qui ne peuvent pas être réglés entre les parties, et toutes les causes d'action découlant de ou liées à ce Concours, doivent être réglés au cas par cas, sans recours à aucune forme de recours collectif, et exclusivement devant un tribunal compétent, à Montréal, Québec, lequel tribunal appliquera les lois en vigueur dans la province de Québec.

6.19 Divisibilité des paragraphes. Si un paragraphe du Règlement est déclaré ou jugé illégal, inexécutable ou nul par une cour compétente, alors ce paragraphe sera considéré comme nul, mais tous les autres paragraphes qui ne sont pas touchés seront appliqués dans les limites permises par la loi.

6.20 Genre. L'utilisation du genre masculin dans le Règlement sert uniquement à alléger le texte et désigne autant les hommes que les femmes.

6.21 Acceptation. En participant au Concours, les Participants acceptent d'être liés au Règlement du Concours et aux décisions de l'Organisateur du Concours, lesquelles décisions sont finales et sans appel à tous égards, y

compris, sans s'y limiter, les décisions concernant l'admissibilité, la disqualification des Formulaires d'inscription ou l'attribution du Prix.

6.22 Renseignements personnels dans le cadre du Concours. Les renseignements personnels du Participant seront conservés dans la banque de données du Concours et l'Organisateur du Concours les utilisera pour les fins du Concours.

Aucun autre usage ne sera fait de l'information personnelle du Participant, à l'exception des cas où les Participants ont expressément indiqué dans le Formulaire d'inscription qu'ils désiraient recevoir plus d'information concernant l'Organisateur du Concours, ses produits et activités.

6.23 En participant au Concours, chaque Participant consent à recevoir toute communication en ce qui concerne le Concours, tant promotionnelle ou autre, de la part de l'Organisateur du Concours.